لَكَلاَمُ أَجُورَ ابْن مُتَّقِيَةٍ مَسَّا. وَحْيُ هَذَا الرَّجُل إِلَى إِيثِيئِيلَ. إِلَى إِيثَيئِيلَ وَأَكَّالَ، <sup>2</sup>إِنِّي أَبْلَدُ مِنْ كُلِّ إِنْسَانِ، وَلَيْسَ لِي فَهْمُ إِنْسَانٍ، ۚوَلَمْ أَتَعَلَّمِ الْحِكْمَةَ، وَلَمْ أَعْرِفُ ۚ مَعْرِفَةَ الْقُدُّوسِ. 4مَنْ صَعِدَ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ. مَنْ جَمَعَ الرِّيحَ فِي َ حُفْنَتَيْهِ. مَنْ َصَرَّ الْمِيَاهَ فِي ثَوْبٍ. مَنْ تَبَّتَ جَمِيعَ أَطْرَافِ الأَرْضِ. مَا اسْمُهُ وَمَا اسْمُ ابْنِهِ إِنْ عَرَفْتَ. 2 كُلَّ كَلِمَةِ منَ اللَّهِ نَقِيَّةٌ. ثُرْسٌ هُوَ لِلْمُحْتَمِينَ به. ُلاَ تَزِدْ عَلَى كَلَمَاتِهِ لِئَلاُّ يُوَبِّخَكَ فَتُكَذَّبَ. ۗ إِثْنَتَيْنِ سَأَلْتُ مِنْكَ فَلاَ تَمْنَعْهُمَا عَنِّي قَبْلَ أَنْ أَمُوتَ، ْأَبْعِدْ عَنِّيَ الْيَاطِلَ وَالْكَـذِبَ. لاَ تُعْطنِي فَقْـراً وَلاَ غنِـيَّ. أَطْعَمْنِي خُبْـزَ فَريضَتِي، <sup>9</sup>لِئَلاّ أَشْبَعَ وَأَكْفُرَ وَأَقُولَ، مَنْ هُوَ الرَّبُّ. أَوْ لِئَلاّ أَفْتَقِرَ وَأَسْرِقَ وَأَنَّخِذَ اسْمَ إِلَهِي بَاطِلاً.<sup>10</sup>لاَ تَشْكُ عَبْداً اِلَى سَبِّده لَئَلاّ يَلْعَنَكَ فَتَأْتَمَ.<sup>11</sup>َجيلٌ يَلْعَنُ أَبَاهُ وَلاَ يُبَارِكُ أُمَّهُ، 21 حِيلٌ طَاهِرٌ في عَيْنَيْ نَفْسِهِ وَهُوَ لَمْ يَغْتَسِلْ مِنْ قَذَرِه، 13 حيلٌ مَا أَرْفَعَ عَيْنَه، وَحَوَاحِيهُ مُرْتَفِعَةُ، 14 حيلٌ أَسْنَانُهُ سُنُوفٌ وَأَضْرَاسُهُ سَكَاكِينُ، لأَكْلِ الْمَسَاكِينِ عَنِ الأَرْض وَالْفُقَرَاءِ مِنْ بَيْنِ النَّاسِ. 1 لِلْعَلُوقَةِ ابْنَتَانِ، هَاتِ هَاتِ. ثَلاَثَةٌ لاَ تَشْبَعُ. أَرْبَعَـةٌ لاَ تَقُـولُ، كَفَا، 16 الْهَاوِيـةُ، وَالرَّحِمُ الْعَقِيمُ، وَأَرْضُ لاَ تَشْبَعُ مَاءً، وَالنَّارُ لاَ تَقُولُ، كَفَا. 11 أَلْعَيْنُ الْمُسْتَهْزِئَةُ بِأَبِيهَا، وَالْمُحْتَقِرَةُ إِطَاعَةَ أُمِّهَا، تُقَوِّرُهَا غِرْبَانُ الْوَادِي، وَتَأْكُلُهَا فِرَاخُ النَّسْرِ. 18َثَلاَثَةُ عَجِيبَةٌ فَوْقى وَأَرْبَعَةُ لاَ أَعْرِفُهَا، <sup>19</sup>طَرِيقَ نَسْرٍ فِي السَّمَاوَاتِ، وَطُرِيقَ حَيَّةٍ عَلَى صَخْرٍ، وَطُرِيقَ سَفِينَةٍ فِي قَلْبِ ير، وَطَرِيقَ رَجُلِ مُفَتَاةٍ.20 كَذَلِكَ طَرِيقُ الْمَـرْأَة الرَّانِيَةِ. أَكَلَٰتْ وَمَسَحَتْ فَمَهَا وَقَالَتْ، مَا عَمِلْتُ إِثْماً.. 21 تَحْتَ تَلاَتَةِ تَضْطَرِبُ الأَرْضُ، وَأَرْبَعَةٌ لاَ تَسْتَطيعُ اَحْتَمَالَهَا، <sup>22</sup>تَحْتَ عَبْد إِذَا مَلَكَ، وَأَحْمَقَ إِذَا شَبِعَ خُبْراً. تَحْتَ شَنِيعَةِ إِذَا تَرَوَّجَتْ، وَأَمَةِ إِذَا وَرَثَتْ سَيِّدَتَهَا.<sup>23</sup>أَرْبَعَةٌ هِـيَ الأَصْغَرُ فِـي الأَرْضِ وَلَكِنَّهَـا حَكِيمَـةٌ جـدّاً، 24النَّمْـلُ طَائِفَةٌ غَيْرُ قَوِيَّة وَلَكَنَّهُ نُعدُّ طَعَامَهُ في الصَّيْف. 25الْوِيَارُ طَائِفَةٌ ضَعِيفَةٌ وَلَكِنَّهَا تَضَعُ بُيُوتَهَا فِي الصَّخْرِ. 26 الْجَرَادُ لَيْسَ لَهُ مَلِكٌ وَلَكَنَّهُ يَخْرُجُ كُلُّهُ فِرَقاً فِرَقاً. 27 الْعَنْكَبُوتُ تُمْسِكُ بِيَدَيْهَا وَهِيَ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ.<sup>28</sup>تَلاَثَةٌ هِيَ حَسَنَةُ التَّخَطِّي، وَأَرْبَعَـةٌ مَشْبُهَـا مُسْتَحْسَـنُ، 29َالْأَسَـدُ حَسَّـارُ الْوُحُـوش وَلاَ يَرْجِعُ مِنْ قُـدَّام أَحَـدِ، 30 ضَامِرُ الشَّاكِلَـةِ، وَالتَّيْسُ، ۚ وَالْمَلِكُ الَّذِي لاَ يُقَاوَمُ. <sup>31</sup> إِنْ حَمِقْتَ بِالتَّرَقُّعِ وَإِنْ تَآمَرْتَ، فَضَعْ بَدَكَ عَلَى فَمِكَ. 22 لَأَنَّ عَصْرَ اللَّبَنِ يُخْرِجُ جُبْناً، وَعَصْرَ الأَنْف يُخْرِجُ دَماً، وَعَصْرَ الْغَضَبَ يُخْرِجُ

<sup>1</sup>Dies sind die Worte Agurs, des Sohnes Jakes. Lehre und Rede des Mannes: Ich habe mich gemüht, o Gott; ich habe mich gemüht, o Gott, und ablassen müssen. <sup>2</sup>Denn ich bin der allernärrischste, und Menschenverstand ist nicht bei mir; ich habe Weisheit nicht gelernt, daß ich den Heiligen erkennete. 4Wer fährt hinauf gen Himmel und herab? Wer faßt den Wind in seine Hände? Wer bindet die Wasser in ein Kleid? Wer hat alle Enden der Welt gestellt? Wie heißt er? Und wie heißt sein Sohn? Weißt du das? Alle Worte Gottes sind durchläutert; er ist ein Schild denen, die auf ihn trauen. Tue nichts zu seinen Worten, daß er dich nicht strafe und werdest lügenhaft erfunden. <sup>7</sup>Zweierlei bitte ich von dir: das wollest du mir nicht weigern, ehe ich denn sterbe: Abgötterei und Lüge laß ferne von mir sein; Armut und Reichtum gib mir nicht, laß mich aber mein bescheiden Teil Speise dahinnehmen. Ich möchte sonst, wo ich zu satt würde, verleugnen und sagen: Wer ist der HERR? Oder wo ich zu arm würde, möchte ich stehlen und mich an dem Namen meines Gottes vergreifen. 10 Verleumde den Knecht nicht bei seinem Herrn, daß er dir nicht fluche und du die Schuld tragen müssest. 11 Es ist eine Art, die ihrem Vater flucht und ihre Mutter nicht segnet; <sup>12</sup> eine Art, die sich rein dünkt, und ist doch von ihrem Kot nicht gewaschen; <sup>13</sup>eine Art, die ihre Augen hoch trägt und ihre Augenlider emporhält; 14 eine Art, die Schwerter für Zähne hat und Messer für Backenzähne und verzehrt die Elenden im Lande und die Armen unter den Leuten. 15 Blutegel hat

خِصَاماً.

zwei Töchter: Bring her, bring her! Drei Dinge sind nicht zu sättigen, und das vierte spricht nicht: Es ist genug: 16 die Hölle, der Frauen verschlossenen Mutter, die Erde wird nicht des Wassers satt, und das Feuer spricht nicht: Es ist genug. <sup>17</sup>Ein Auge, das den Vater verspottet, und verachtet der Mutter zu gehorchen, das müssen die Raben am Bach aushacken und die jungen Adler fressen. <sup>18</sup>Drei sind mir zu wunderbar, und das vierte verstehe ich nicht: 19 des Adlers Weg am Himmel, der Schlange Weg auf einem Felsen, des Schiffes Weg mitten im Meer und eines Mannes Weg an einer Jungfrau. <sup>20</sup> Also ist auch der Weg der Ehebrecherin; die verschlingt und wischt ihr Maul und spricht: Ich habe kein Böses getan. <sup>21</sup>Ein Land wird durch dreierlei unruhig, und das vierte kann es nicht ertragen:<sup>22</sup>ein Knecht, wenn er König wird; ein Narr, wenn er zu satt ist; <sup>23</sup> eine Verschmähte, wenn sie geehelicht wird: und eine Magd. wenn sie ihrer Frau Erbin wird. 24 Vier sind klein auf Erden und klüger denn die Weisen: <sup>25</sup>die Ameisen, ein schwaches Volk; dennoch schaffen sie im Sommer ihre Speise, <sup>26</sup>Kaninchen, ein schwaches Volk; dennoch legt es sein Haus in den Felsen, <sup>27</sup>Heuschrecken, haben keinen König; dennoch ziehen sie aus ganz in Haufen, 28 die Spinne, wirkt mit ihren Händen und ist in der Könige Schlössern. 29 Dreierlei haben einen feinen Gang, und das vierte geht wohl: 30 der Löwe, mächtig unter den Tieren und kehrt nicht um vor jemand;<sup>31</sup>ein Windhund von guten Lenden, und ein Widder, und ein König, wider den sich niemand legen

## **Proverbs 30**

darf. <sup>32</sup>Bist du ein Narr gewesen und zu hoch gefahren und hast Böses vorgehabt, so lege die Hand aufs Maul. <sup>33</sup>Wenn man Milch stößt, so macht man Butter daraus; und wer die Nase hart schneuzt, zwingt Blut heraus; und wer den Zorn reizt, zwingt Hader heraus.